



ТА
БРИНН ЭШЕР

PP
Сплетение
ED



INSPIRIA

МОСКВА

УДК 821.111-31(73)
ББК 84(7Coe)-44
Э98

Brynne Asher

TAPPED (THE AGENTS #2)

Copyright © 2023. TAPPED by Brynne Asher
the moral rights of the author have been asserted

Cover design by Bernadett Lankovits/MSB Design

Перевод с английского *Марии Жуковой*

Художественное оформление *Радия Фахрутдинова*

Леттеринг *Анастасии Ивановой*

Эшер, Бринн.

Э98 Сплетение / Бринн Эшер ; [перевод с английского
М. Жуковой]. — Москва : Эксмо, 2026. — 416 с.

ISBN 978-5-04-230014-1

Мир доктора Эви Личфилд рухнул в тот день, когда муж заказал ее убийство. Теперь она вместе с маленьким сыном превратилась в мишень. Чтобы уцелеть, ей придется положиться на незнакомца, чья жизнь уже два года незримо сплетена с ее собственной.

Мика Эмметт, агент УБН, был невидимым свидетелем будней Эви. Его реальность состояла из потока чужих голосов и секретов, пойманных через наушники прослушки. Эви числилась у него лишь «объектом» в отчетах, пока на нее не открыли охоту.

Когда зазвучали выстрелы, только Мика встал между ней и наемным убийцей.

Теперь они в бегах. Под броней спецagenta скрывается первобытная ярость и пугающая нежность к женщине, чей голос он полюбил задолго до первой встречи.

УДК 821.111-31(73)
ББК 84(7Coe)-44

© Жукова М., перевод на русский язык, 2026
© Издание на русском языке, оформление.
Издательство «Эксмо», 2026

ISBN 978-5-04-230014-1

*Мастерам дисциплины с любовью.
Да пребудет со мной ваша сила,
когда я возьмусь за следующую книгу*

ПОГРУЖЕНИЕ ВО ТЬМУ

Эви

Чувство вины — скотское чувство.
Оно обхватило мое горло липкими пальцами и выдавило все капли жизни из моей души.

Я не могу дышать.

Фигурально выражаясь.

Физически со мной все в порядке.

Я бы знала, если бы это было не так. Я же врач.

Я сделала все, чтобы оттянуть начало новой главы своей жизни. Я не хотела такой жизни для Чейза, да и для себя тоже. Но Джефф — не тот человек, за которого я выходила замуж. Больше не тот. Бывают дни, когда я смотрю ему в глаза и вижу незнакомца.

— Что у нас на ужин, мам?

Я ловлю взгляд сына в зеркале заднего вида. Все, время вышло. Откладывать нельзя.

Сегодня его отцу вручат документы о разводе. Я несколько месяцев назад просила Джеффа разъехаться, но он и слышать об этом не хотел. После разговора с адвокатом, который по совместительству является и моим братом, я поняла, что время пришло.

Джефф нажал на тормоза и добровольно никуда уходить не собирается.

Я не знаю, как отреагирует Чейз. Сын у нас умный мальчик. А еще он наполовину тиран и наполовину милашка.

Мой малыш.

Маленький мальчик, с которым его отец никогда не проводит время. Он относится к нему скорее как к неприятной, но необходимой обязанности, работе по дому, а не как к ребенку.

Вынеси мусор.

Поменяй масло в машине.

Почини фильтр в бассейне.

Люби своего сына.

Всех этих вещей мой муж, который вскоре станет бывшим, избегает как чумы.

Он предпочтет посмотреть игру с друзьями или отправиться на рыбалку на этом чертовом катере, на покупке которого он настоял, чтобы мы не отставали от семьи Джонсов.

Серьезно. Я не сменила фамилию, когда мы поженились, потому что училась в ординатуре. Да и Личфилды весьма влиятельны в Майами. *Джонсы* — никто в сравнении с моей семьей. Выше нас, наверное, только Глория Эстефан и Питбуль¹.

Я пропускаю его вопрос мимо ушей. После того, что Чейзу предстоит услышать, я разрешу ему съесть все, что он захочет.

— Малыш, нам нужно кое о чем поговорить. Сегодня папы не будет дома.

Я бросаю быстрый взгляд в зеркало заднего вида, чтобы увидеть реакцию Чейза. Он совсем не расстроен. Все его внимание поглощено трансформером. Он увлеченно возится с игрушкой в своем автокресле.

— Значит, можем купить куриные нагетсы по пути домой?

Я снова перевожу взгляд на автостраду, которая сегодня свободней, чем обычно. Я должна вести этот разговор с сыном вместе с Джеффом. Но нет. Муж отказывается при-

¹ Г л о р и я Э с т е ф а н — американская певица и автор песен кубинского происхождения. Претендует на титул королевы латиноамериканской поп-музыки. П и т б у л ь — Армандо Кристин Перес (настоящее имя), американский рэпер, певец, автор песен и музыкальный продюсер. (Здесь и далее — прим. переводчика.)

знавать тот факт, что наш брак исчерпал себя уже довольно давно.

С меня хватит. Выхода нет. Все это разгрести придется мне самой.

Я откашливаюсь.

— Папа съезжает из нашего дома. Теперь он будет жить в другом месте, и у него будет свой дом.

Я смотрю в темные глаза сына в зеркале. Наконец мне удалось завладеть его вниманием.

— Он будет жить в другом доме?

Я киваю и так сильно сжимаю руль, что белеют костяшки пальцев. Я пытаюсь вспомнить речь, которую бесконечно повторяла про себя, готовясь к этому моменту. Я обещала себе, что не буду извиняться и врать нашему сыну. Одного человека недостаточно для того, чтобы брак «работал».

— Да, малыш. Я знаю, нам всем нужно время, чтобы привыкнуть к переменам, но с тобой все будет хорошо. Мы оба тебя любим. И это никогда не изменится.

Хотя кого я обманываю? Вряд ли Джефф вообще знает, что такое любовь. Он стал совсем другим.

В машине стоит тишина, слышен только тихий гул авто-страды. Я чувствую, как маленькие шестеренки крутятся в голове у Чейза. У меня в животе все скручивается от беспокойства.

— Папа Лейни с ними не живет. У нее два папы. Ее второй папа живет у нее дома, рядом с нами, но она зовет его Майк, и ей приходится ездить к папе, чтобы с ним увидеться. Именно поэтому она иногда не может вместе со мной играть.

— Да, все правильно, — киваю я. — Мама и папа Лейни развелись, и у нее отчим. Как бонусный папа.

Перед тем как сменить полосу, я снова смотрю в зеркало. Чейз не сводит с меня глаз, словно без слов требуя ответа.

— Вы с папой тоже разводитесь?

Я делаю вдох и молюсь, чтобы сказать правильные вещи.

— Да. Как родители Лейни.

Чейз снова сосредоточивает внимание на своей игрушке и молчит.

Наконец я решаю его позвать.

— Чейз?

— Да?

— С тобой все в порядке? Ты хочешь об этом поговорить? У тебя есть какие-то вопросы?

— Мне придется уезжать, чтобы встретиться с папой?

Проклятье. Именно из-за этого я и откладывала развод столько, сколько могла. Не делала большой решительный шаг. Меня буквально мутит от мысли, что Чейзу придется остаться у Джеффа одному. Сын никогда не соглашался ночевать ни у кого, кроме моих родителей. Он слишком ко мне привязан, а я никогда не принуждала его к чему-то против воли. Ну, если не считать овощей на ужин... да и в этой битве я обычно проигрываю.

— Мы решим этот вопрос, когда до него дойдет дело.

— Потому что я не хочу. — Он размахивает игрушкой и сквозь сжатые губы издает звук, напоминающий гул ракеты во время пуска. — Мы будем есть наггетсы?

Напряжение понемногу отпускает, хотя я понимаю: это только начало. До конца пути еще очень далеко, но свой материнский долг на сегодня я исполнила. У нас в запасе целое детство, чтобы поговорить. Я отведу его к психологу. Ведь терапия помогает, верно? Мне и самой она не помешала бы, хотя во всем виноват только Джефф. И главная его вина в том, что Чейз даже не расстроился. Ему все равно, что мы разводимся и папа съезжает. После такой новости его волнуют только куриные наггетсы.

— Да. Мы остановимся по пути домой и поужинаем.

— Я еще хочу мороженое! — кричит он громче, чем нужно. — И луковые колечки, и картошку фри с соусом барбекю и заправкой для салата.

Я уже собираюсь ответить, что куплю ему целый набор соусов для картошки, но мое внимание притягивает приборная доска.

Разноцветные индикаторы и сервисные лампочки мигают на панели, как гирлянды Четвертого июля¹.

К ним присоединяются звоночки и другие сигналы, предупреждающие о неисправности.

Прекрасно. Моей машине всего год, и вот — приехали. Еще одна проблема, на которую у меня просто нет времени. Настоящая метафора моей жизни: все летит под откос.

Я сворачиваю с автострады, чтобы добыть Чейзу его заветный ужин. Я сделаю что угодно, лишь бы отвлечь его от своих слов. Мы разводимся. И точка. Хотя Джефф и заявил, что костями ляжет, но развода мне не даст.

Если бы я считала, что это имеет хоть какое-то отношение ко мне или Чейзу, или к нам, я продолжила бы борьбу за сохранение семьи. Я этим занималась два года.

Но с меня хватит.

С нашим браком покончено.

Я включаю правый поворотник и начинаю притормаживать.

Но машина почти не реагирует.

Я снова давлю на педаль.

На этот раз ответная реакция еще слабее.

Я давлю сильнее и почти вдавливаю педаль в пол.

— Проклятье. — Я быстро перестраиваюсь, чтобы не столкнуться с полуприцепом.

— Ты сказала «проклятье»! Ты всегда ругаешь папу, когда он говорит «проклятье».

Я не извиняюсь. У меня внутри все сжимается, мой мозг играет в догонялки с моими рефлексам.

Я снова давлю на педаль тормоза.

И снова, и снова.

Черт побери!

Тормоза не работают.

¹ 4 июля в США отмечается национальный государственный праздник День независимости — день принятия Декларации независимости США в 1776 году от Королевства Великобритания.

Я ищу рычаг аварийного тормоза, но здесь это только чертова кнопка. Я никогда ею не пользовалась. И сейчас я не на водительских курсах.

Я снова вынуждена перестраиваться, пока мы несемся по автостраде.

Впереди я вижу только красные огни. На нас несутся машины и приближаются дорожные бочки¹.

Слишком быстро, черт возьми.

Мой голос прорезает салон машины.

— Чейз!

— Мама?

О боже.

Нет.

Я начинаю паниковать.

Разум затуманивается.

Я увожу машину влево, на узкую полосу обочины. Скрежет металла об ограждение выбивает фонтан искр, я пытаюсь сбросить ход, но мы все еще несемся вперед. Слишком быстро. Слишком опасно.

Чейз кричит.

У меня перед глазами, словно в замедленной съемке, проигрывается несколько жутких сцен из фильма ужасов.

— Чейз, держись, — ору я, но слишком поздно.

Мы налетаем на дорожные бочки. Все перед глазами заливают оранжевым: бочки крушат капот и с грохотом бьют в лобовое стекло. Скрежет металла, звон осколков превращаются в далекий гул, тонуший в моих криках и отчаянном плаче Чейза.

Мой мир погружается во тьму.

¹ Дорожные бочки — устройства регулирования дорожного движения оранжевого цвета, используемые для направления движения через стройплощадки или предупреждения автомобилистов о строительных работах вблизи проезжей части. Альтернатива дорожным конусам, которые меньше по размеру. Используются в США, иногда Канаде и Мексике.

В СМЫСЛЕ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ АГЕНТ?

Эви

Шесть месяцев спустя

Иногда вынужденная пауза из-за травмы кажется отдыхом. Но для меня это лишь досадная заминка. Я хотела пройти через все это месяцы назад. Думала, что к сегодняшнему дню кошмар закончится. Что я уже привыкну к своей новой роли. Буду матерью-одиночкой. Разведенной женщиной.

Но несчастный случай...

Личфилды — исключительные люди во всех смыслах: карьера, брак, отцовство и материнство. Черт возьми, моя сестра была настоящей сорвиголовой, пока росла, но она добивается высших результатов во всем, даже в своих хобби. У нее есть награды за игру в пиклбол¹.

Мой отец — основатель научно-исследовательской компании «БиоНова». Он начинал как химик, десять лет проводил исследования перед тем, как открыть свое дело. Его корпорация — одна из передовых в области медицины, и ее новейшие достижения помогают людям во всех сферах жизни. Компания отца и фонд не только спасли много жизней

¹ П и к л б о л — вид спорта, сочетающий в себе элементы бадминтона, большого и настольного тенниса. Два или четыре игрока играют ракетками из дерева или композитных материалов через сетку перфорированным полимерным шариком.

благодаря исследованиям и филантропии, но сделали и его самого невероятно богатым человеком.

Из тех, кому гарантировано место в списке Fortune 500¹, где он числится последние пятнадцать лет.

Мать до замужества была оперной певицей. Затем она родила трех прекрасных детей, и это повлияло на ее диафрагму. Но не остановило. Она уже два десятилетия является президентом Института искусств в Майами.

Дедушка был архитектором. Его здания все еще прекрасно известны в южной Флориде благодаря художественному вкусу, с которым были построены.

Брат — юрист в «БиоНове».

Сестра — арфистка в Симфоническом оркестре Майами.

Талантливая арфистка.

Моя семья процветает во всех сферах. Идеальные браки, дети, славящиеся своими выдающимися достижениями, роскошные дома, достойные размещения на журнальных обложках.

Личфилды не знают, что такое провал.

Нельзя сказать, что я неудачница. Я пошла учиться в медицинский институт вместо того, чтобы заниматься исследованиями, как хотел отец. Я хотела быть врачом. Я вошла в пять процентов тех, кто показал лучшие результаты на вступительных и выпускных экзаменах. Может, я и не помогаю управлять многомиллиардной компанией, но у меня важная работа. Я меняю жизнь людей к лучшему, только по-другому.

Это все, о чем я мечтала.

У пожилых людей с врачами особые отношения. Я регулярно осматриваю своих пациентов и в клинике, и в больнице. В этом заключается специальность гериатра. Я люблю свою работу, пациентов и коллег. У меня успешная карьера — все так, как нас учили родители.

¹ Fortune 500 — список 500 крупнейших промышленных компаний США, ежегодно публикуемый журналом Fortune.

Исключительно.

Но в том, что касается брака, я потерпела крах. Никогда не думала, что в книге моей жизни появится такая глава. Болезненный поворот сюжета. Я изо всех сил пыталась его избежать, но от этого падение оказалось только тяжелее. Моим спасением и главной ошибкой было умение закрывать на все глаза. Я убеждала себя, что смогу жить без любви. Делала это ради семьи, ради иллюзии спокойствия и, если быть до конца честной, чтобы сохранить лицо перед близкими. Да и перед всем миром.

Но я сейчас вернулась на полгода назад. Несчастный случай сорвал все мои планы. Пришлось восстанавливаться после чуть не состоявшейся встречи со смертью и сосредоточить внимание на Чейзе, и из-за этого развод пришлось отложить.

— Эви, не делай этого, черт побери. Дай мне еще один месяц. Я пойду к семейному психологу. Проклятье, давай съездим с Чейзом в отпуск. Втроем.

Чейз.

Из-за сына чувство вины становится сильнее.

Я оборачиваюсь к человеку, который на самом деле никогда не был мне мужем. Мне стоило поставить точку еще целую вечность назад. Как же я была слепа, когда сказала «да». Наверное, я еще легко отделалась: этот брак стоил мне всего лишь разбитого сердца и уязвленной гордости. Мы не занимались сексом больше года. Я даже сдала анализы — на всякий случай, хотя у меня и не было доказательств его измен. Сколько себя помню, секс всегда был на последнем месте в списке моих желаний.

Хотя у меня есть другие желания, и в последние недели они усилились. На самом верху списка — заставить Джеффа навсегда покинуть этот дом.

— У тебя был весь день на то, чтобы собрать вещи. Тоня вернется с Чейзом через полчаса, и я отказываюсь делать это при нем. Если хочешь какой-то вариант совместной опеки, предлагаю тебе нанять адвоката.